

FR

COMPOSITION

Penghawar djambi, eugenol, sodium lauryl sulphate, calcium carbonate, arôme menthe, excipients.

PROPRIÉTÉS

ALVEOXYL est une pâte pour pansement alvéolaire après extraction dentaire, composée de fibres de Penghawar. La pâte permet l'hémostase par compression et protège de la surinfection (alveolar osteitis) de part son effet barrière. Introduit dans l'alvéole, ALVEOXYL adhère facilement grâce à sa texture fibreuse. Assistée par les mouvements de la langue du patient, la pâte s'élimine progressivement sans l'intervention du praticien et laisse placé à la cicatrisation naturelle de la plaie.

ALVEOXYL est très facile à appliquer et ne demande pas d'attention particulière de la part du praticien hormis la surveillance du processus de cicatrisation.

INDICATIONS

ALVEOXYL est une pâte utilisée en tant que pansement alvéolaire dans le cas d'alvéolites sèches ou après l'extraction dentaire difficile ou traumatique chez les patients ayant un historique d'alvéolites sèches.

CONTRE-INDICATIONS

Ne pas utiliser chez les patients ayant une allergie connue à l'un des composants.

Ne pas utiliser sur les dents temporaires (enfants de moins de 12 ans).

L'utilisation en routine du produit en tant que pansement alvéolaire après extraction est contre-indiquée.

MODE D'EMPLOI

Prélever une petite boulette de pâte (environ 0.20 g) et l'insérer dans l'alvéole dentaire préparée préalablement. Ne pas suturer.

MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Prévenir le patient de ne pas se rincer la bouche avec vigueur dans les 24 heures suivant l'extraction. Ne pas traiter plus de 5 dents en une seule séance.

Attention

Contient eugenol et arôme menthe ((S)-p-mentha-1,8-diene) Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer une allergie cutanée. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Consulter la fiche de données de sécurité.

Refermer le pot immédiatement après utilisation.

PRÉSENTATION

Pot contenant 10 g de pâte.

Réservé à l'usage professionnel en médecine bucco-dentaire

Alvéogyl

CE 0459

FR Pansement alvéolaire hémostatique

EN Haemostatic surgical dressing

ES Apósito hemostático alveolar

DE Wundheilende Einlage nach chirurgischem Eingriff

IT Medicazione alveolare emostatica

PT Penso alveolar hemostático

NL Bloedstelpend alveolair verband

PL Hemostatyczny opatrunek chirurgiczny

BG Хемостатична хирургична прееръзка

CS Hemostatická vložka pro ošetření zubního lůžka

DA Hæmostatisk alveolebandage

ET Hemostaatiline kirurgiline mähis

FI Hemostaatisidostahna

HU Hemosztatikus szájsebészeti készítmény

LT Kraujavimo stabdomasis preparatas

RO Pansament alveolar hemostatic

SL Hemostatični material za kirurške obkladke

SV Hemostatiskt tamponadmateriäl

EL Αιμοστατική πάστα για ξηρό φάτινιο

NO Hemostatisk kirurgisk bandasje

IS Blóðstöðvandi áburður fyrir skurðlækningar

LV Hemostatisks ķirurģiskais brūču apstrādes līdzeklis

SK Hemostatická vložka na ošetrovanie alveolárneho lôžka

HR Hemostatska kirurška obloga

SEPTODONT
58, rue du Pont de Créteil
94107 Saint-Maur-des-Fossés Cedex
France - Tél.: 33 (0)1 49 76 70 00

(CE) : 03/2010
Rev. : 12/2014
05 94 047 01 00



EN

COMPOSITION

Penghawar djambi, eugenol, sodium lauryl sulphate, calcium carbonate, mint flavour, excipients.

PROPERTIES

ALVEOXYL is a paste for alveolar surgical dressing after tooth extractions, with Penghawar fibers. The paste promotes haemostasis by compression and protects from superinfection (alveolar osteitis) by its barrier effect.

Introduced into the socket, ALVEOXYL easily adheres to the alveolus due to its fibrous consistency. Assisted by the patient's tongue movements, it gradually self eliminates without an intervention by the practitioner as the normal healing of the wound takes place.

ALVEOXYL is very easy to apply and requires no special attention from the practitioner other than observation of the healing process.

INDICATIONS

ALVEOXYL is a paste used as dressing in case of dry socket or post-extraction dressing following a difficult or traumatic extraction in patients with history of dry sockets.

CONTRA-INDICATIONS

ALVEOXYL is not to be used on patients having a history allergy to one of the components and on deciduous teeth (children under 12 years of age). Routine use of the product as a post-extraction dressing is contraindicated.

INSTRUCTIONS FOR USE

Take a small pellet (about 0.20 g) of paste and place gently it into the prepared dental socket. Do not suture.

WARNINGS AND PRECAUTIONS OF USE

Patients should be told not to wash their mouth vigorously within the 24 hours following the avulsion. Do not treat more than 5 teeth in one session.

Warning

Contains eugenol and mint flavour ((S)-p-mentha-1,8-diene) Causes serious eye irritation. May cause an allergic skin reaction. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Refer to safety data sheet.

The cap should always be replaced immediately after use.

PRESENTATION

Jar containing 10 g of paste

For professional dental use only

ES

COMPOSICIÓN

Penghawar djambi, eugenol, laurilsulfato de sodio, carbonato de calcio, sabor a menta, excipientes.

PROPIEDADES

ALVEOXYL es una pasta para apósito alveolar quirúrgico después de una extracción dental, que contiene fibras de Penghawar. Esta pasta permite la hemostasia por compresión y protege de la sobreinfección (osteitis alveolar) debido a su efecto de barrera.

Introducido en el alvéolo, ALVEOXYL se adhiere fácilmente gracias a su consistencia fibrosa. La pasta se elimina progresivamente, con la asistencia de los movimientos de la lengua del paciente, sin intervención del practicante y deja lugar a la cicatrización natural de la herida.

La aplicación de ALVEOXYL es muy fácil y no requiere un cuidado especial por parte del practicante, aparte de la observación del proceso de cicatrización.

INDICACIONES

ALVEOXYL es una pasta utilizada como apósito en caso de alveolitis seca o después de una extracción dental complicada o traumática en pacientes que presentan un historial con alveolitis secas.

CONTRAINDICACIONES

No utilizar ALVEOXYL en pacientes con alergia conocida a alguno de los componentes, ni en niños con dientes primarios (niños de menos de 12 años).

La utilización del producto como apósito alveolar de rutina después de una extracción dental está contraindicada.

MODO DE EMPLEO

Tomar una bolita de pasta (alrededor de 0,20 g) y colocarla suavemente en el alvéolo dental, previamente preparado. No suturar.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE EMPLEO

Pedir al paciente que no se enjuague la boca enérgicamente durante las 24 horas después de la extracción. No tratar más de 5 dientes en una sesión.

Atención

Contiene eugenol, sabor a menta ((S)-p-mentha-1,8-diene). Provoca irritación ocular grave. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Recábense de la ficha de datos de seguridad.

Cerrar el tarro inmediatamente después de su utilización.

PRESENTACIÓN

Tarro con 10 g de pasta.

Producto reservado al uso profesional dental

DE

BESTANDTEILE

Penghawar djambi, Eugenol, Natriumlaurylsulfat, Calciumcarbonat, Minzgeschmack, Excipients.

EIGENSCHAFTEN

ALVEOGL mit Penghawar Fasern angereichert, ist eine Paste zur Einlage in die Alveole nach einer Zahnextraktion. Die Paste fördert die Blutgerinnung als Kompressionsverband und schützt die Alveole durch den Barriereeffekt vor einer Knochenentzündung.

Nach Einbringen der Paste in die Alveole verbinden sich die ALVEOGL-Fasern durch ihre fibröse Konsistenz mit der Alveole. Durch die Zungenbewegung des Patienten wäscht sich die Verbändeinlage anschließend allmählich selbst aus und die Wunde verheilt natürlich, ohne zusätzlichen Eingriff des Behandlers.

ALVEOGL ist einfach zu applizieren und bedarf keiner besonderen Beobachtung außer der Nachuntersuchung während der Heilungsphase.

ANWENDUNGSGEBIETE

ALVEOGL ist eine Paste zur Einlage in die trockene Alveole und nach einem schwierigen Eingriff oder chirurgischem Trauma bei Patienten, deren Krankheitsverlauf zu einer Neigung von trockenen Alveolen deutet.

NEBENWIRKUNGEN

ALVEOGL sollte nicht bei Patienten angewendet werden, die auf einen der Bestandteile allergisch reagieren sowie im Milchgebiss (Kinder unter 12 Jahre).

Das Produkt ist als Einlage für die routinierte Anwendung bei Zahnextraktionen kontraindiziert.

DOSIERUNG UND ART DER ANWENDUNG

Applizieren Sie eine kleine Menge der Paste (etwa 0,20 g) vorsichtig in die Alveole ohne diese anschließend mit einer Naht zu verschließen.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMAßNAHMEN

ALVEOGL sollte nicht als Einlage bei Schmerzen angewendet werden, die nach Extraktionen auftreten.

Mehr als 5 Zähne sollten in einer Sitzung nicht behandelt werden.

Achtung

Enthält eugenol, Minzgeschmack ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Verursacht schwere Augenreizung.

Kann allergische Hautreaktionen verursachen.

Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.

Siehe Sicherheitsdatenblätter.

Die Dose sollte unmittelbar nach Gebrauch wieder mit dem Verschlussdeckel verschlossen werden.

DARREICHUNGSFORM

10 g Dose

Nur für den zahnärztlichen Gebrauch

IT

COMPOSIZIONE

Penghawar djambi, eugenolo, sodium lauryl sulphate, calcio carbonato, gùsto menta, eccipienti.

PROPRIETÀ

ALVEOGL è una pasta per medicazione alveolare dopo estrazione dentale, composta di fibre di Penghawar. La pasta permette l'emostasi per compressione e protegge dalla superinfezione (alveolar osteitis) grazie al suo effetto barriera. Inserita nell'alveolo, ALVEOGL aderisce facilmente grazie alla sua struttura fibrosa. Per effetto dei movimenti della lingua del paziente, la pasta viene eliminata progressivamente senza l'intervento del medico, consentendo la cicatrizzazione naturale della ferita.

ALVEOGL è molto facile da applicare e non richiede alcuna attenzione particolare da parte del medico, tranne il monitoraggio del processo di cicatrizzazione.

INDICAZIONI

ALVEOGL è una pasta utilizzata come medicazione alveolare nei casi di alveoliti secche o dopo un'estrazione dentale difficile o traumatica nei pazienti con una storia di alveoliti secche.

CONTROINDICAZIONI

Non utilizzare nei pazienti con allergia conosciuta a uno dei componenti.

Non utilizzare sui denti decidui (bambini con meno di 12 anni). L'utilizzo a pieno regime del prodotto come medicazione alveolare dopo un'estrazione è controindicato.

MODALITÀ D'USO

Prelevare una piccola pallina di pasta (circa 0.20 g) ed inserirla nell'alveolo dentale preparato in via preliminare.

Non suturare.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI D'USO

Avvertire il paziente di non sciacquare energicamente la bocca nelle 24 ore che seguono l'estrazione.

Non trattare più di 5 denti in una sola seduta.

Attenzione

Contiene eugenolo, gùsto menta ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Provoca grave irritazione oculare.

Può provocare una reazione allergica cutanea.

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consultare la Scheda Dati Sicurezza.

Chiudere il vasetto immediatamente dopo l'uso.

PRESENTAZIONE

Vasetto contenente 10 g di pasta.

Reservato all'uso professionale in odontoiatria

PT

COMPOSIÇÃO

Penghawar djambi, eugenol, laurilsulfato sódico, carbonato de cálcio, sabor de menta, excipientes.

PROPRIEDADES

ALVEOGL é uma pasta para penso alveolar após extracção dentária, composta por fibras de Penghawar. A pasta permite a hemóstase por compressão e protege da sobreinfecção (alveolar osteitis) devido ao seu efeito de barreira.

Introduzido no alvéolo, ALVEOGL adere facilmente graças à sua textura fibrosa. Auxiliada pelos movimentos da língua do paciente, a pasta é progressivamente eliminada sem a intervenção do médico dentista e permite a cicatrização natural da ferida.

ALVEOGL é muito fácil de aplicar e não requer cuidados particulares do médico dentista para além da vigilância do processo de cicatrização.

INDICAÇÕES

ALVEOGL é uma pasta utilizada como penso alveolar no caso de alveolites secas ou após extracção dentária difícil ou traumática em pacientes com antecedentes de alveolites secas.

CONTRA-INDICAÇÕES

Não utilizar em pacientes com alergia conhecida a um dos ingredientes.

Não utilizar nos dentes provisórios (crianças com menos de 12 anos).

A utilização de rotina do produto como penso alveolar após extracção está contra-indicada.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Retirar uma pequena bolinha de pasta (cerca de 0,20 g) e inseri-la no alvéolo dentário previamente preparado.

Não suturar.

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Advertir o paciente para não enxaguar vigorosamente a boca durante o prazo de 24 horas após a extracção.

Não tratar mais de cinco dentes numa só sessão.

Atenção!

Contém eugenol, sabor de menta ((S)-p-mentha-1,8-diene).

Provoca irritação ocular grave.

Pode provocar uma reacção alérgica cutânea.

Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Consultar a ficha de dados de segurança.

Voltar a fechar imediatamente o boião após a utilização.

APRESENTAÇÃO

Boião com 10 g de pasta.

Reservado para uso profissional dentário

NL

SAMENSTELLING

Penghawar djambi, eugenol, natriumdodecylsulfaat, calciumcarbonaat, muntsmaakstof, excipients.

EIGENSCHAPPEN

ALVEOGL is een pasta die werkzaam is als alveolair verband na tandextractie, en samengesteld is uit Penghawar-vezels. De pasta is bloedstelpend door compressie en beschermt tegen superinfectie (alveolar osteitis) door zijn barrière-effect.

Na het inbrengen in de alveole, hecht ALVEOGL zich gemakkelijk vast door zijn fibreuze textuur. De pasta verdwijnt geleidelijk door de tongbeweging van de patiënt zonder dat de practicus moet tussenkomen en laat de natuurlijke genezing van de wonde toe.

ALVEOGL is eenvoudig te gebruiken en vraagt geen bijzondere aandacht vanwege de practicus behalve de opvolging van het genezingsproces.

INDICATIES

ALVEOGL is een pasta die wordt gebruikt zowel als alveolair verband ingeval van droge alveolitis of na een moeilijk of traumatische tandextractie bij patiënten met een historiek van droge alveolitis.

CONTRA-INDICATIES

Niet gebruiken in geval van overgevoeligheid voor een van de componenten.

Niet gebruiken bij melktanden (kinderen jonger dan 12 jaar). Het routinematig gebruiken van het product als alveolair verband na extractie is niet aangewezen.

GEBRUIKSAANWIJZING

Neem een klein bolletje pasta (ongeveer 0.20 g) en breng dit aan in de tandalveole die vooraf is voorbereid.

Niet hechten.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGEN BIJ HET GEBRUIK

Waarschuw de patiënt dat deze zijn mond niet krachtig mag spoelen binnen de 24 uur die volgen op de extractie.

Behandel niet meer dan 5 tanden per sessie.

Waarschuwing

Bevat eugenol, muntsmaakstof ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

Kan een allergische huidreactie veroorzaken.

Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

Raadpleeg het veiligheidsinformatieblad.

Sluit het recipiënt onmiddellijk na gebruik.

VERPAKKING

Pot van 10 g pasta

Voorbehouden voor professioneel tandheelkundig gebruik

PL

SKŁAD

Penghawar djambi, eugenol, laurylosiarczan sodu, węglan wapnia, smak miętowy, substancje pomocnicze.

WŁAŚCIWOŚCI

ALVEOXYL w formie pasty z włóknami Penghawar jest chirurgicznym opatrunkiem do zębodołu po ekstrakcji zęba. Pasta tworząc opatrunek uciskowy przyspiesza hemostazę i stanowi barierę ochronną przed zakażeniem (poekstrakcyjnym zapaleniem wyrostka zębodołowego).

ALVEOXYL po wprowadzeniu do kieszonki łatwo przylega do ścian zębodołu dzięki swojej włóknistej konsystencji. Dzięki naturalnym ruchom języka pacjenta pasta stopniowo ulega samowypłukaniu, a proces leczenia rany przebiega naturalnie bez konieczności interwencji lekarza stomatologa.

Pasta Alveogyl jest bardzo łatwa do aplikowania i nie wymaga specjalnych działań ze strony lekarza poza obserwacją procesu gojenia.

WSKAZANIA

ALVEOXYL jest pastą stosowaną jako opatrunek w przypadku suchego zębodołu lub jako opatrunek po trudnych lub bolesnych ekstrakcjach zębów u pacjentów z historią suchych zębodołów.

PRZECIWWSKAZANIA

ALVEOXYL nie powinien być stosowany u pacjentów ze stwierdzonym uczuleniem na którykolwiek składnik produktu i do leczenia mlecznych zębów (dzieci poniżej 12 lat).

Rutynowe stosowanie produktu jako opatrunku po ekstrakcji zębów nie jest wskazane.

SPOSÓB UŻYCIA

Pobrać małą kulkę pasty (ok. 0,20 g) i delikatnie umieścić w oczyszczonym zębodołu.

Nie zaszywać.

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PODCZAS STOSOWANIA

Pacjenci powinni być poinformowani, iż nie należy silnie płukać jamy ustnej w ciągu 24 godzin po ekstrakcji zęba. Nie należy leczyć więcej niż 5 zębów podczas jednej wizyty.

Uwaga

Zawiera eugenol, smak miętowy ((S)-p-mentha-1,8-diene) Działa drażniąco na oczy. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. Zapoznać się z kartą charakterystyki produktu.

Stoiczek należy zamykać natychmiast po użyciu.

OPAKOWANIE

Stoiczek zawierający 10 g pasty.

Wyłącznie do profesjonalnego stosowania w praktyce dentystycznej

BG

СЪСТАВ

Пенгавар джамби (Penghawar djambi), евгенол, натриев лаурил сулфат, калциев карбонат, аромат на мента, помощни вещества.

СВОЙСТВА

ALVEOXYL представлява паста за хирургична превръзка на алвеоли след екстракция на зъб, която съдържа нишки пенгавар. Пастата подпомага хемостазата чрез натиск и защитава от суперинфекция (алвеоларен остейт) заради бариерния си ефект.

Когато се нанесе в алвеолата, ALVEOXYL лесно прилепва към нея заради нишковидната си консистенция. С помощта на движенията на езика на пациента пастата постепенно се разгражда без намесата на лекар, тъй като протича нормално оздравяване на раната.

ALVEOXYL се нанася много лесно не изисква специално внимание от лекар освен следене на оздравителния процес.

ПОКАЗАНИЯ

ALVEOXYL представлява паста, която се използва като превръзка в случай на суха алвеола или като превръзка след екстракция на зъб, която е била предхождана от трудна или травматична екстракция при пациенти с анамнеза за суха алвеола.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

ALVEOXYL не трябва да се прилага при пациенти, които имат анамнеза за алергия към някоя от съставките, или на пациенти с временни зъби (деца под 12-годишна възраст). Редовната употреба на продукта като превръзка след екстракция е противопоказана.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Вземете малко топче (около 0,20 g) от пастата и го поставете внимателно в подготвената дентална кухина. Не зашивайте след прилагане.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА УПОТРЕБА

Пациентите трябва да бъдат информирани да избягват обилното плакнене на устата в продължение на 24 часа след манипулацията.

Не лекувайте повече от 5 зъба на едно посещение.

Предупреждение

Съдържа евгенол и аромат на мента ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Предизвиква сериозно дразнене на очите.

Може да причини алергична кожна реакция.

Вреден за водните организми, с дълготраен ефект.

Вижте информационните листове за безопасност.

Капачката трябва да бъде поставяна незабавно на мястото ѝ след употреба.

ОПАКОВКА

Буркан, съдържащ 10 g паста

Само за професионална стоматологична употреба

CS

SLOŽENÍ

Pengavar džambi, eugenol, natrium-lauryl-sulfát, uhličitán vápenatý, příchut' máty, vehikula.

VLASTNOSTI

ALVEOXYL je pasta vláknité konzistence (vlákna Penghawaru), určená pro ošetření zubního lůžka po extrakci zubu. Pasta staví krvácení kompresí extrakční rány a díky svým antiseptickým účinkům chrání proti poextrakčním infekcím (alveolární ostitit).

Díky své vláknité konzistenci ALVEOXYL velmi dobře přilne k alveolární tkáni po aplikaci do zubního lůžka. Pasta se během léčby postupně vymývá běžným pohybem jazyka v ústech pacienta bez nutnosti dalšího zásahu ošetrujícího lékaře a umožňuje přirozené hojení tkáně.

ALVEOXYL se velmi snadno aplikuje a kromě kontroly hojení nevyžaduje zvláštní pozornost ošetrujícího lékaře.

INDIKACE

ALVEOXYL je pasta určená pro lokální léčbu suché alveolity (alveolitis sicca) nebo ošetření zubního lůžka po obtížné nebo traumatické extrakci zubu u pacientů, kteří v minulosti trpěli suchou alveolitidou.

KONTRAINDIKACE

ALVEOXYL se nemá používat u pacientů, kteří měli alergii na některou ze složek v minulosti a na mléčný chrup (děti mladší 12 let).

Běžné použití přípravku jako vložky zubního lůžka po extrakci zubu je kontraindikováno.

NÁVOD K POUŽITÍ

Odeberte malou kuličku pasty (přibližně 0,20 g) a opatrně ji umístěte do připraveného zubního lůžka.

Zubní lůžko neuzavírejte štítem.

ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ A ZVLÁŠTNÍ OPATŘENÍ PRO POUŽITÍ

Upozorněte pacienta, aby si 24 hodin po extrakci zubu nevyplachoval energicky ústa. Neošetřujte více než 5 zubních lůžek najednou.

Varování

Obsahuje eugenol a příchut' máty ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Způsobuje vážné podráždění očí.

Může vyvolat alergickou kožní reakci.

Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Viz bezpečnostní list.

Ihned po odebrání pasty kelímeček uzavřete.

BALENÍ

Kelímeček obsahující 10 g pasty.

Jen pro odborné zubní použití

DA

PRÆPARAT

Penghawar djambi, eugenol, natriumlaurylsulfat, calciumcarbonat, mintsmaag, hjælpestoffer.

EGENSKABER

ALVEOXYL er en pasta til alveolebandage efter tandekstraktion, bestående af Penghawar-fibre. Pastaen giver kompreshestase og beskytter mod sekundær infektion (alveolær osteitis) på grund af sin barrierevirkning.

Når ALVEOXYL indføres i alveolen, hæfter det let på grund af sin fiberstruktur. Med hjælp fra patientens tungebevægelser forsvinder pastaen efterhånden uden indgriben fra tandlægen og giver plads til naturlig sårheling.

ALVEOXYL er meget let at anvende og kræver ikke særlig opmærksomhed fra tandlægen under observation af helingsprocessen.

INDIKATIONER

ALVEOXYL er en pasta, der benyttes som alveolebandage ved alveolitis sicca eller efter svær eller traumatisk tandekstraktion hos patienter med en historik for alveolitis sicca.

KONTRAINDIKATIONER

Må ikke anvendes til patienter, der har en kendt allergi over for en af bestanddelene.

Må ikke anvendes på ikke-blivende tænder (børn under 12 år). Rutineanvendelse af produktet som alveolebandage efter ekstraktion er kontraindikeret.

BRUGSANVISNING

Udtag en lille pastakugle (ca. 0,20 g), og indfør den i den forud klargjorte tandhule.

Må ikke sutureres.

ADVARSLER OG FORSIGTIGHEDSREGLER VED ANVENDELSEN

Patienten informeres om ikke at skylle munden kraftigt inden for 24 timer efter ekstraktionen. Højest 5 tænder må behandles i én enkelt behandling.

Advarsel

Indeholder eugenol og mintsmaag ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Forårsager alvorlig øjenirritation.

Kan forårsage allergisk hudreaktion.

Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger.

Der henvises til sikkerhedsdatablade.

Bægeret lukkes igen straks efter anvendelsen.

UDFORMNING

Bæger med 10 g pasta.

Må kun anvendes af uddannede tandlæger

ET

KOOSTIS

Penghawar djambi, eugenool, naatriumlaurüülsulfaat, kaltsiumkarbonaat, piparmündi maitseainet, abiained.

OMADUSED

ALVEOGL on pärast hamba ekstraktsiooni hambasombu kirurgilise mähisena kasutatav pasta, mis sisaldab Penghawar'i kiude. Pasta soodustab kompressiooni tekitamise kaudu hemostaasi ja kaitseb barjäärina superinfektsiooni (lõualuu alveoliit) tekkimise eest.

Hambasompu sisestatud ALVEOGL kleepub oma kiulise konsistentsi tõttu kergesti hambasompu. Patsiendi keeleliigutuste mõjul kaob see haava normaalse paranemise käigus järk-järgult ise hambaarsti sekkumiseta.

ALVEOGLi on väga kerge manustada ning see ei vaja hambaarstilt muud tähelepanu peale paranemisprotsessi jälgimise.

NÄIDUSTUSED

ALVEOGL on pasta, mida kasutatakse mähisena lõualuu alveoliidi korral või ekstraktsioonijärgse mähisena pärast keerulist või traumaatilist hamba ekstraktsiooni patsientidel, kellel on varem esinenud lõualuu alveoliit.

VASTUNÄIDUSTUSED

ALVEOGLi ei tohi kasutada patsientidel, kellel on esinenud allergiat mõne selle komponendi suhtes, samuti mitte piimahammastel (alla 12 aasta vanustel lastel).

Ravimi rutiinne kasutamine ekstraktsioonijärgse mähisena on vastunäidustatud.

KASUTUSJUHISED

Võtke väike pastakuulike (ligikaudu 0,20 g) ja asetage see ettevaatlikult ettevalmistatud hambasompu.

Mitte ömmelda.

HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD KASUTAMISEL

Patsientidel tuleb keelata suu tugev loputamine 24 tunni jooksul pärast hamba eemaldamist.

Mitte ravida ühel viisil korraga üle 5 hamba.

Hoiatus

Sisaldab eugenooli ja piparmündi maitseainet ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Põhjustab tugevat silmade ärritust.

Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni.

Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime.

Vt ohutuskaarte.

Kohe pärast kasutamist tuleb kork alati peale tagasi panna.

ESITUSVIIS

Purgis on 10 g pastat

Ainult professionaalseks kasutamiseks hambaravis

FI

KOOSTUMUS

Penghawar djambi, eugenoli, natriumlauryylisulfaatti, kalsiumkarbonaatti, minttu, apuaineet.

OMINAISUUDET

ALVEOGL on hampaanpoiston jälkeen käytettävä hemostaattihahna, joka sisältää Penghawar-kuituja. Tahna edistää hemostaasia kompression ansiosta ja suojaaa samalla superinfektioilta (alveolaarinen osteiitti) aidakevaikutuksen ansiosta.

Hampaanpoiston jälkeen ALVEOGL tarttuu hyvin alveoliin kuitumaisen koostumuksensa ansiosta. Potilaan kielen liikkeet poistavat tahnan vähitellen alveoliin parantuessa ilman, että tahnaa tarvitsee poistaa.

ALVEOGL on hyvin helppo levittää eikä vaadi hambahammaslääkäriltä muita toimenpiteitä kuin paranemisprosessin seuranta.

KÄYTTÖAIHEET

ALVEOGL on sidoksen tapan alveolaarisen osteiittin hoidossa käytettävä tahna. Sitä käytetään myös vaikean tai traumaattisen hampaanpoiston jälkeen potilaille, joilla on esiintynyt alveolaarista osteiittia.

KÄYTTÖRAJOITUKSET

ALVEOGL-tahnaa ei saa käyttää potilaille, joilla on esiintynyt allergiaa sen sisältämiä aineosille tai maitohampaiden ollessa kyseessä (alle 12-vuotiailla lapsilla).

Tuotteen käyttäminen rutiinomaisesti sidoksena hampaanpoiston jälkeen on vasta-aiheista.

KÄYTTÖOHJEET

Vie pieni nokare (noin 0,20 g) tahnaa valmisteltuun alveoliin.

Älä sulje ompeleilla.

VAROITUKSIA JA VAROTOIMIA

Potilaiden ei pidä huuhdella suuta voimakkaasti 24 tunnin kuluessa hampaanpoistosta.

Älä käsittele 5 hammasta enempää yhdellä käynnillä.

Varoitus

Makuaineina eugenoli ja minttu ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Ärsyttää voimakkaasti silmiä.

Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion.

Haitallista vesiliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.

Katso käyttöturvallisuustiedotteita.

Korkki pitää aina panna takaisin heti käytön jälkeen.

KUVAUS

Tölkki sisältää 10 g tahnaa

Vain hammaislääkieteen ammattilaisen käyttöön

HU

ÖSSZETÉTEL

Penghawar djambi, eugenol, nátrium-lauril-szulfát, kalciumkarbonát, mentaaromát, kötőanyagok.

TULAJDONSÁGOK

Az ALVEOGL egy Penghawar rostokat tartalmazó foghúzás utáni sebbevonó paszta. A paszta kompresszióval segíti a vérzés csillapítását valamint barrier hatása révén véd a másodlagos fertőzéstől (alveolaris osteitis).

A fogmederbe helyezett ALVEOGL rostos állaga miatt könnyen hozzátapad az alveolushoz. A paszta eltávolításához nincs szükség fogorvosi beavatkozásra, mivel a sebgyógyulás előrehaladtával a beteg nyelvmozgásának következtében a paszta önmagától fokozatosan leválik.

Az ALVEOGL behelyezése nagyon egyszerű és a gyógyulási folyamat ellenőrzésén kívül, a fogorvos részéről más beavatkozást nem igényel.

JAVALLATOK

Az ALVEOGL paszta száraz fogmeder befedésére és komplikált vagy traumás foghúzás utáni fedésre javasolt olyan betegeknek akik kórtörténetében száraz fogmeder szerepel.

ELLENJAVALLATOK

Az ALVEOGL nem alkalmazható olyan betegeknek, akiknek kórtörténetében az összetevők valamelyikével szembeni allergia szerepel, és nem alkalmazható tejfogak kezelésére (12 évnél fiatalabb gyermekek).

A készítmény foghúzás utáni fedésként történő rutinszerű használatra ellenjavallt.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Vegyén ki kis golyónyi mennyiséget (körülbelül 0,20 g) a pasztából és helyezze óvatosan a preparált fogmederbe.

Ne használjon varratot.

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÖVINTÉZKEDÉSEK

A beteg figyelmét fel kell hívni arra, hogy a foghúzást követő 24 órán belül csak óvatosan mossa ki a szájüreget.

Egy alkalommal ne kezeljen 5-nél több fogat.

Figyelem

Eugenolt és mentaaromát ((S)-p-mentha-1,8-diene) tartalmaz Súlyos szemirritációt okoz.

Allergiás bőrreakciót válthat ki.

Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

Tájékoztódjon a biztonsági adatlapokból

Használat után mindig azonnal tegye vissza a tégelyre a kupakot.

CSOMAGOLÁS

10 g pasztát tartalmazó tégely

Csak szakszerű fogászati használatra.

LT

SUDĖTIS

Paprastųjų avipaparčių pluoštas, eugenolis, natrio laurilsulfatas, kalcio karbonatas, mėtų skonio medžiagos, ekscipientai.

YPATYBĖS

„ALVEOGL“ yra pasta dantenių kraujavimui stabdyti ištraukus dantį. Pastoje yra paprastųjų avipaparčių pluošto. Preparatas stabdo kraujavimą ir apsaugo nuo smarkios infekcijos (alveolinio ostito).

Pasta, užtepta į ištraukto danties įdubą, lengvai įsitvirtina danties šaknų vietose, nes joje yra paprastųjų avipaparčių pluošto. Laikui bėgant, ypač tada, kai pacientas pastą liečia liežuviu, ji pasišalina be gydytojo įsikišimo, o žaizdelė gražiai užgyja.

Pastos labai paprasta užtepti, nereikia ypatingos gydytojo priežiūros, tiesiog reikia stebėti gijimo procesą.

INDIKACIJOS

Pasta „ALVEOGL“ naudojama esant alveoliniam ostitui arba po sudėtingo ar trauminio pacientų, turėjusių alveolinį ostitą, danties traukimo.

KONTRAINDIKACIJOS

„ALVEOGL“ negalima naudoti, jei pacientas yra alergiškas bent vieni sudedamųjų medžiagų, taip pat šios pastos negalima tepti ant pieninių dantų (netinka jaunesniems kaip 12 metų pacientams gydyti).

Draudžiama naudoti ne pagal paskirtį.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Paimkite truputį pastos (apie 0,2 g) ir atsargiai užtepkite ant paruoštos danties įdubos.

Dantenių nesiūkite.

ISPĖJIMAS DĖL PREPARATO NAUDOJIMO IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

Pasakykite pacientams, jog po šios procedūros 24 val. gausiai neskalaute burnos.

Paciento vieno apsilankymo metu negydykite daugiau kaip 5 dantų.

Ispėjimas

Sudėtyje yra eugenolio ir mėtų skonio medžiagos ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Sukelia smarkų akių dirginimą.

Gali sukelti alerginę odos reakciją.

Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.

Zr. saugos duomenų lapus.

Panaudojus pastos, sandariai uždaryti indelį.

PAKUOTĖS TURINYS

Pasta parduodama indeliuose po 10 g

Škirta naudoti tik odontologijos specialistams

RO

COMPOZIȚIE

Penghawar djambi, eugenol, laurilsulfat de sodiu, carbonat de calciu, aromă de mentă ,excipienți.

PROPRIETĂȚI

ALVEOGL este o pastă pentru pansare alveolară în urma extracțiilor dentare, cu fibre de Penghawar. Pasta facilitează hemostaza prin compresie și protejează împotriva suprainfecției (osteitei alveolare), prin efectul său de barieră.

Introdusă în alveolă, ALVEOGL aderă ușor, grație consistenței sale fibroase. Ajutată de mișcările limbii pacientului, pasta se elimină progresiv fără intervenția practicianului, odată cu vindecarea naturală a leziunii.

ALVEOGL este foarte ușor de aplicat și nu necesită o atenție deosebită din partea practicianului, în afară de supravegherea procesului de vindecare.

INDICAȚII

ALVEOGL este o pastă utilizată ca pansament alveolar în caz de alveolite uscate sau după extracțiile dentare dificile sau traumatice la pacienții cu antecedente de alveolită uscată.

CONTRAINDICAȚII

ALVEOGL nu se va utiliza la pacienții cu alergii cunoscute la una dintre componentele și pe dinți temporari (copii cu vârsta mai mică de 12 ani).

Utilizarea de rutină a produsului ca pansament alveolar după extracție este contraindicată.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Luați o buclă de pastă (aproximativ 0,20 g) și introduceți-o ușor în alveola dentară pregătită în prealabil. Nu suturați.

AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII DE UTILIZARE

Preveniți pacienții să nu se clătească viguros în gură timp de 24 de ore după extracție.

Nu tratați mai mult de 5 dinți într-o singură ședință.

Atenționări

Conține eugenol și aromă de mentă ((S)-p-mentha-1,8-diene) Provoacă o iritare gravă a ochilor.

Poate provoca o reacție alergică a pielii.

Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

Consultați fișele cu date de securitate.

Închideți întotdeauna capacul imediat după utilizare.

FORMĂ DE PREZENTARE

Flacon conținând 10 g de pastă.

Rezervat utilizării stomatologice profesionale

SL

SESTAVA

Cibotium barometz, evgenol, natrijev lavrilsulfat, kalcijev karbonat, aromo mete, pomožne snovi.

LASTNOSTI

ALVEOGL je pasta za alveolarne kirurške obkladke po ekstrakciji zob. Vsebuje vlakna praproti Cibotium barometz. Pasta s kompresijo pospešuje hemostazo, ker učinkuje kot pregrada, pa štiti tudi pred superinfekcijo (alveolarnim osteitisom).

Pasta ALVEOGL je zaradi vlaknaste sestave gosta, zato se ob vstavitvi v jamico brez težav prilepi na alveolo. Ker pacient premika jezik, pasta med zdravljenjem rane sčasoma sama izgine, ne da bi moral posredovati zobozdravnik.

Pasto ALVEOGL je zelo enostavno nanašati, zobozdravniku pa ni treba biti posebej pozoren na nič drugega kot samo na proces zdravljenja.

INDIKACIJE

Pasta ALVEOGL se uporablja kot obkladek pri sindromu suhe jamice ali kot obkladek po ekstrakciji zoba pri pacientih, pri katerih je bila ekstrakcija težka ali boleča in pri katerih se v anamnezi pojavljajo suhe jamice.

KONTRAINDIKACIJE

Paste ALVEOGL se ne sme uporabljati pri pacientih, ki imajo znano alergijo na eno od sestavin, in pri mlečnih zobeh (pri otrocih, mlajših od 12 let).

Rutinska uporaba izdelka kot obkladka po ekstrakciji zoba je kontraindicirana.

NAVODILA ZA UPORABO

Majhno kroglico paste (približno 0,20 g) nežno postavite v pripravljeno zobno jamico.

Ne šivajte.

OPOZORILA IN PREVIDNOSTNI UKREPI

Pacientom je treba naročiti, da 24 ur po izdrtju ust ne smejo močno izpirati.

Med enim postopkom ne zdravite več kot 5 zob.

Opozorilo

Vsebuje aromo evgenola in mete ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Povzroča hudo draženje oči.

Lahko povzroči alergijski odziv kože.

Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki.

Držite se varnostnih pravil v navodilih za uporabo.

Pokrovček je treba vedno ponovno namestiti takoj po uporabi.

PAKIRANJE

Lonček z 10 g paste.

Samo za profesionalno dentalno uporabo

SV

INNEHÅLL

Penghawar djambi, eugenol, natriumlaurylsulfat, kalciumkarbonat, mintarom , hjälpämnen.

EGENSKAPER

ALVEOGL är en pasta med penghawar-fibrer för alveolär tamponering efter tandextraktioner. Pastan främjar hemostas genom kompression och skyddar mot superinfektion (alveolit) genom sin barriäreffekt.

När ALVEOGL applicerats i tandhålan adhererar det lätt till alveolväggen tack vare sin fibrösa textur. Med hjälp av patientens tungrörelser elimineras den efter hand av sig själv, utan något ingrepp från klinikerns sida, och lämnar plats för den naturliga såriläkningen.

ALVEOGL är mycket lätt att applicera och kräver inga speciella åtgärder från klinikern utom observation av läkningsprocessen.

INDIKATIONER

ALVEOGL är en pasta som används för tamponering i händelse av en alveolit ("dry socket") eller som tamponad efter en svår eller traumatisk extraktion hos patienter med anamnes på alveolit.

KONTRAINDIKATIONER

ALVEOGL får ej användas till patienter med anamnes på allergi mot något av innehållsämnen, eller på mjölkttänder (till barn under 12 år).

Rutinmässig användning av produkten för tamponering efter extraktion är kontraindicerad.

BRUKSANVISNING

Ta en liten kula (cirka 0,20 g) pasta och applicera den försiktigt i den förberedda alveolen.

Suturera ej.

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHET

Patienterna bör instrueras att inte skölja munnen alltför intensivt under de första 24 timmarna efter extraktionen.

Behandla inte mer än 5 tänder vid samma tillfälle.

Varning

Innehåller eugenol och mintarom ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Orsakar allvarlig ögonirritation.

Kan orsaka allergisk hudreaktion.

Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer.

Se säkerhetsdatablad.

Sätt alltid tillbaka locket omedelbart efter användning.

FÖRPACKNING

Burk med 10 g pasta

Brukas endast för professionell tandvård

EL

Σύνθεση

Penghawar djambi, ευγενόλη, λαυρυλοθειικό/ λαουρυλοθειικό νάτριο (SLS), ανθρακικό αβέστιο, άρωμα μέντας, έκδοχα.

Ιδιότητες

Το ALVEOGL είναι μία αντισηπτική - αναλγητική πάστα για ξηρό φατνίο που αποτελείται από ίνες Penghawar. Η πάστα επιτρέπει την αιμόσταση μέσω συμπίεσης και προστατεύει ενάντια στη δημιουργία φλεγμονής (φατνιακή οστείτιδα).

Όταν εισέρχεται στο φατνίο, το ALVEOGL προσκολλάται εύκολα χάρη στην ινώδη υφή του. Υποβοηθούμενη από τις κινήσεις της γλώσσας του ασθενή, η πάστα εξαλείφεται σταδιακά χωρίς την παρέμβαση του ιατρού επιτρέποντας τη φυσική επούλωση του τραύματος.

Το ALVEOGL είναι πολύ εύκολο στην εφαρμογή και δεν απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή από την πλευρά του ιατρού παρά μόνο την επιτήρηση της διαδικασίας επούλωσης.

Ενδείξεις

Το ALVEOGL είναι μία αντισηπτική και αναλγητική πάστα για ξηρό φατνίο ή έπειτα από δύσκολες ή τραυματικές οδοντικές εξαγωγές σε ασθενείς με ιστορικό ξηρού φατνίου.

Αντενδείξεις

Να μην χρησιμοποιείται σε ασθενείς με γνωστή αλλεργία σε ένα από τα συστατικά του.

Να μην χρησιμοποιείται σε νεογλά δόντια (παιδιά κάτω των 12 ετών).

Η συστηματική χρήση του προϊόντος ως αναλγητική πάστα έπειτα από εξαγωγή αντενδεικνυται.

Οδηγίες χρήσης

Πάρτε μικρή ποσότητα πάστας (περίπου 0,20 γρ.) και εισάγετε στο φατνίο αφού προηγηθεί προετοιμασία.

Να μην πραγματοποιείται συρραφή.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

Ζητήστε από τον ασθενή να μην ξεβγάλει με δύναμη το στόμα του για 24 ώρες μετά την εξαγωγή.

Μην θεραπεύετε πάνω από 5 δόντια σε μία μόνο συνεδρία.

Προειδοποίηση

Περιέχει ευγενόλη και άρωμα μέντας ((S)-p-mentha-1,8-diene)

Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό.

Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση.

Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.

Συμβουλευτείτε το φύλλο δεδομένων ασφαλείας.

Κλείστε το βαζάκι αμέσως μετά τη χρήση.

Συσκευασία

Βαζάκι με 10 g πάστας.

Για επαγγελματική χρήση μόνο στην οδοντιατρική πράξη

NO

SAMMENSETNING

Penghawar djambi, eugenol, natriumlaurylsulfat, kalsiumkarbonat, myntearoma, hjelpestoffer.

EGENSKAPER

ALVEOXYL er en pasta til bruk som alveolær kirurgisk bandasje etter tanntrekninger, som inneholder Penghawar-fibre. Pastaen fremmer hemostase ved kompresjon og beskytter mot superinfeksjon (alveolær osteitis) med sin barrierevirkning.

ALVEOXYL fester seg lett til alveolus når den blir innført i tannhulen på grunn av sin fibrose konsistens. Den eliminerer seg selv gradvis ved hjelp av pasientens tungebevegelser uten inngrep fra behandleren etter hvert som normal tilheling av såret skjer.

ALVEOXYL er meget enkel i bruk og krever ingen spesiell oppmerksomhet fra behandleren unntatt observasjon av helbredelsesprosessen.

INDIKASJONER

ALVEOXYL er en pasta til bruk som bandasje ved tørr tannhule eller bandasje etter tanntrekking etter en vanskelig eller traumatisk tanntrekking hos pasienter med tidligere tørre tannhuler.

KONTRAINDIKASJONER

ALVEOXYL må ikke brukes på pasienter som har en allergihistorikk mot en av komponentene og på melketenner (barn under 12 år). Rutinemessig bruk av produktet som en bandasje etter tanntrekking er kontraindisert.

BRUKSANVISNING

Ta en liten kule (ca. 0,20 g) med pasta og plasser den forsiktig i den klargjorte tannhulen. Foreta ikke sutur.

ADVARSLER OG FORSIKTIGHETSREGLER VED BRUK

Pasientene må informeres om ikke å vaske munnen kraftig i løpet av 24 timer etter tanntrekkingen. Ikke behandle mer enn 5 tenner i én økt.

Advarsel

Inneholder eugenol og myntearoma ((S)-p-mentha-1,8-diene) Gir alvorlig øyeirritasjon. Kan utløse en allergisk hudreaksjon. Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann. Se sikkerhetsdataarkene.

Lokket må alltid settes på umiddelbart etter bruk.

PRESENTASJON

Krukke som inneholder 10 g pasta

Kun for profesjonell tannlegebruk

IS

SAMSETNING

Penghawar djambi, eugenol, natriumlaurylsulfat, kalsiumkarbonat, mintubragð, hjálparefni.

EIGINLEIKAR

ALVEOXYL er áburður sem notaður er við tannbergsaðgerðir eftir tannúrtöku sem inniheldur Penghawar trefjaefni. Kremið hjálpar við að stöðva blæðingu með samþjöppun og ver gegn endursýkingu (e. alveolar osteitis) með hindrunaráhrifum þess.

Pegar ALVEOXYL er borið í tannholuna festist það auðveldlega við hana vegna trefjapéttleika þess. Við tunguhreyfingar sjúklingsins eyðist það smám saman sjálfkrafa án inngripa tannlæknis á meðan sárið fær að gróa eðlilega. Auðvelt er að bera ALVEOXYL á og ekki er þörf fyrir sérstaka varúð af hálfu tannlæknisins annarrar en að fylgjast þarf með hvernig sárið grær.

ÁBENDINGAR

ALVEOXYL er krem sem notað er við þurrum tannholum eða eftir tannúrtöku eftir erfiða tannaðgerð hjá sjúklingum með sögu um þurrar tannholur.

FRÁBENDINGAR

Ekki skal nota ALVEOXYL hjá sjúklingum sem hafa sögu um óþol við einhverju af innihaldsefnum eða á barnatennur (hjá börnum undir 12 ára aldri). Ekki er mælt með reglulegri notkun á vörnni sem áburð eftir tannúrtöku.

NOTKUNARLEIÐBEININGAR

Taktu lítið magn (u.þ.b. 0,20 g) af kreminu og berðu það varlega í tannholuna. Ekki sauma fyrir.

VARNAÐARORÐ OG VARÚÐARREGLUR VIÐ NOTKUN

Sjúklingum skal leiðbeint að skola ekki munninn kröftuglega í 24 tíma á eftir. Ekki meðhöndla fleiri en fimm tennur í einni lotu.

Varúð

Inniheldur eugenól og mintubragð ((S)-p-mentha-1,8-diene) Veldur alvarlegri eringu í augum. Getur valdið ónæmisviðbrögðum í húð. Skaðlegt lífi í vatni, hefur langvinn áhrif. Visað er til öryggisleiðbeininga.

Setja skal ávalt tappann aftur á eftir notkun.

FRAMSETNING

Glas inniheldur 10 g af kremi

Notist einungis af fagmönnum

LV

SASTÁVS

Penghawar djambi, eigenols, nátrija laurilsulfáts, kalcija karbonáts, piparmétu garðu, þalgvías.

ÍPAŠÍBAS

ALVEOXYL ir alveolárai kirurgískai brüçu apstrádei paredzéta pasta þec zobu ekstrakcijas, kura satur Penghawar škiedras. Pasta samazina asiþošanu (hemostázi), nospieþot asinsvadás, un, dēj tās radītā barjeras efekta, aizsargā no infekcijas (alveolīta).

Leklāta alveolā savas škiedrainās konsistences dēļ ALVEOXYL viegli saistās pie tās sienaiņām. Brüces dzišanas gaitā pacienta mēles kustību dēļ tā pakāpeniski izdalās pati bez papildus iejaukšanās.

ALVEOXYL ir ļoti ērti uzklājama un tai nav nepieciešama īpaša speciālista uzmanība, kā tikai sadzīšanas.

INDIKĀCIJAS

ALVEOXYL ir pasta, kas tiek lietota pēc zobu ekstrakcijas brüces vai sausas zoba alveolas apstrádei, vai arī þec sareþģītas vai traumatiskas zoba ekstrakcijas pacientiem, kuru anamnēzē ir sausas zobu alveolas.

KONTRINDIKĀCIJAS

ALVEOXYL nedrīkst lietot pacientiem, kuru anamnēzē ir alerģija pret kādu no sastāvdaļām, kā arī piena zobiem (bērniem vecumā līdz 12 gadiem). Produkta lietošana ikdienā kā līdzeklis pēc zoba ekstrakcijas ir kontrindicēta.

BRĪDINĀJUMI UN PIESARDŽĪBA LIETOŠANĀ

Pacienti ir jābrīdina, ka viņi 24 stundas pēc ekstrakcijas nedrīkst intensīvi skalot muti. Vienā reizē neapstrādājiet vairāk par 5 zobiem.

Brīdinājums

Satur eigenolu un piparmétu garðu ((S)-p-mentha-1,8-diene) Izraisa nopietnu acu kairinājumu. Var izraisīt alerģisku ādas reakciju. Kaitīgs ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. Skatiet drošības datu lapas.

Pēc lietošanas traucīņš ir nekavējoties jānoslēdz.

IESAIŅOJUMS

Traucīņš ar 10 g pastas.

Paredzēts izmantošanai tikai profesionālajā zobārstniecībā

SK

ZLOŽENIE

Penghawar djambi, eugenol, nátriumlaurylsulfát, uhliçitan vápenatý, mentolová príchuť, pomocné látky.

VLASTNOSTI

ALVEOXYL je pasta vláknitej konzistencie (vlákna Penghawar) určená na ošetrenie zubného lôžka po extrakcii zuba. Pasta zastavuje krvácanie kompresiou extrakçnej rany a vďaka svojim antiseptickým účinkom chráni pred postextrakçnou infekciou (alveolárna ostiçtída).

Vďaka svojej vláknitej konzistencii ALVEOXYL veľmi dobre prilieha k alveolárnemu tkanivu po aplikácii do zubného lôžka. Pasta sa v priebehu lieçby postupne vymýva bežným pohybom jazyka v ústach pacienta bez nutnosti ďalšieho zásahu ošetrujúceho lekára a umožňuje prirodzené hojenie tkaniva.

ALVEOXYL sa veľmi ľahko aplikuje a okrem kontroly hojenia nevyžaduje žiadnu osobitnú pozornosť ošetrujúceho lekára.

INDIKÁCIE

ALVEOXYL je pasta určená na lokálne ošetrenie suchej alveolīçdy (alveolitis sicca) alebo ošetrenie zubného lôžka po komplikovanej alebo traumatickej extrakcii zuba u pacientov, ktorí v minulosti trpeli na suchú alveolīçtídu.

KONTRAINDIKÁCIE

Neaplikujte pacientom s preukázanou precitlivenosçou na niektorú zo zložiek prípravku.

ALVEOXYL nie je určený na ošetrenie zubného lôžka po extrakcii zubov mlieçného chrupu (u detí do 12 rokov). Bežné použitie prípravku ako vloçky zubného lôžka po extrakcii zuba je kontraindikované.

NÁVOD NA POUŽITIE

Odoberte z téglika malú guľoçku pasty (cca 0,20 g) a aplikujte ju do skontrolovaného a vyiçisteného zubného lôžka. Zubné lôžko neuzatvárajte zošitím rany.

OSOBITNÉ UPOZORNENIA A OPATRENIA PRI POUŽÍVANÍ Upozorníte pacienta, aby si 24 hodin po extrakcii zuba energicky nevyplachoval ústa. ALVEOXYL sa môže aplikovať naraz do maximálne 5 zubných lôžok.

Upozornenie

Obsahuje eugenol a mentolovú príchuť ((S)-p-mentha-1,8-diene) Spôsobuje vážne podráždenie očí. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Pozrite si karty bezpečnostných údajov.

Po odobratí pasty téglik ihneď uzavrite.

BALENIE

Téglik s obsahom 10 g pasty

Len na profesionálne stomatologické použitie

HR

SASTAV

Vlakna Penghawar djambi, eugenol, natrijev lauril - sulfat, kalcijev karbonat, aroma mentola, pomoçne tvári.

SVOJSTVA

ALVEOXYL s vlaknima Penghawar je pasta za alveolarnu kiruršku oblogu nakon vađenja zuba. Pasta kompresijom potiče hemostazu i svojim barijernim djelovanjem štiti od superinfekcije (alveolarni osteitis). ALVEOXYL, koji se uvodi u alveolu, lako prijanja na alveolu zahvaljujući svojoj fibroznoj postojanosti. Dok pacijent pomiče jezik, postupno se samostalno uklanja bez intervencije praktičara jer dolazi do normalnog zacjeljivanja rane. ALVEOXYL nanosi se vrlo lako i ne zahtijeva posebnu pažnju praktičara osim praćenja postupka zacjeljivanja.

INDIKACIJE

ALVEOXYL je pasta koja se koristi kao obloga u slučaju suhe alveole ili kao obloga nakon teškog ili traumatskog vađenja zuba u pacijenata koji su imali suhu alveolu.

KONTRAINDIKACIJE

ALVEOXYL ne smije se koristiti kod pacijenata koji imaju alergiju na jednu od komponenti i primjenjivati na mliječnim zubima (djeca mlađa od 12 godina). Kontraindicirana je rutinska uporaba proizvoda kao obloga nakon vađenja zuba.

UPUTE ZA UPORABU

Uzmite granulicu paste (otprilike 0,20 g) i lagano je stavite na pripremljenu zubnu čašicu. Ne spajajte.

UPOZORENJA I MJERE OPREZA PRILIKOM UPORABE

Pacijentima treba reći da usta peru blago 24 sata nakon otrgnuća zuba (avulzije). Istodobno lijeçite do najviše 5 zuba.

Upozorenje

Sadrži eugenol i aromu mentola ((S)-p-menta-1,8-dien) Izaziva jako nadraživanje oçiju. Može uzrokovati alergijsku reakciju kože. Štetno za vodene organizme, s dugotrajnim posljedicama. Pogledajte list sa sigurnosnim podacima

Kapicu treba uvijek zamijeniti odmah nakon uporabe.

Prezentacija

Čašica sadrži 10 g paste

Samo za profesionalnu stomatološku uporabu